



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRANS/WP.29/2001/34
11 April 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH/FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств (WP.29)

(Сто двадцать четвертая сессия,
26-29 июня 2001 года, пункт 4.2.2 повестки дня)

**ПРОЕКТ ИСПРАВЛЕНИЯ 1 К ДОПОЛНЕНИЮ 5 К ПОПРАВКАМ
СЕРИИ 09 К ПРАВИЛАМ № 13**

(Торможение)

Представлено Рабочей группой по вопросам торможения и ходовой части (GRRF)

Примечание: Приведенный ниже текст был принят GRRF на ее сорок девятой сессии и передается на рассмотрение WP.29 и AC.1. В его основу положен документ TRANS/WP.29/GRRF/2001/3 с внесенными в него поправками (TRANS/WP.29/GRRF/49, пункт 14). Поправки к пункту 5.2.1.18.4.1 восполняют пропуск, допущенный в дополнении 5 к поправкам серии 09 к Правилам № 13 (TRANS/WP.29/GRRF/40, пункт 3).

Настоящий документ является рабочим документом, который распространяется в целях обсуждения и представления замечаний. Ответственность за его использование в других целях полностью ложится на пользователя. Документы можно получить также через систему ИНТЕРНЕТ:

<http://www.unece.org/trans/main/welcwp29.htm>

Пункт 5.1.3.6, исправить ссылку на "ИСО 7368" следующим образом: "ИСО 7638".

Пункт 5.2.1.18.4.1 изменить следующим образом:

"... в течение двух следующих секунд; кроме того, при отпускании органа управления тормоза давление в питающем трубопроводе должно восстанавливаться".

Приложение 11

Добавление 2, пункты 3.2.3 и 3.3.2 изменить следующим образом:

"... в начале торможения.

Температура охлаждающего воздуха должна соответствовать температуре окружающей среды".

Добавление 3, пункт 2.3.1, исключить ссылку на пункт 3.6.1.

Добавление 4, пункт 2.1.2, исключить ссылку на пункт 3.6.2.2.

Приложение 15

Пункт 3.4 изменить следующим образом:

"... в начале торможения.

Температура охлаждающего воздуха должна соответствовать температуре окружающей среды".

Приложение 16

Пункт 2, таблица, тринадцатая строка, исправить слово "справа" на "оси".

Приложение 17

После пункта 3.2.2.2 исправить номер пункта "3.2.2.1.1" на "3.2.2.2.1".

Пункты 4.2.2.1.1.1 и 4.2.2.1.1.2, таблица, вторая строка, вторая колонка, после слова "Статус" добавить слова "запрос на торможение".
